

## SPEDIZIONE DI SOSTANZE BIOLOGICHE BREVI DIRETTIVE

### CORRETTA CLASSIFICAZIONE DEI CAMPIONI

#### OPZIONE 1: CAMPIONI MEDICI / VETERINARI ESENTI

Campioni prelevati da pazienti, dei quali si sa che non contengono agenti patogeni o per i quali sussiste solo una minima probabilità che contengano agenti patogeni. La maggior parte dei campioni umani e animali nella ricerca e nella diagnostica rientrerà in questa categoria.

#### OPZIONE 2: SOSTANZA BIOLOGICA, CAT. B, UN 3373 / AUTORIZZAZIONE TNT PER MERCE PERICOLOSA NON RICHIESTA

Sostanze biologiche come, ad esempio, campioni clinici e diagnostici umani e animali, dei quali si sa che contengono agenti patogeni o per i quali sussiste un'alta probabilità che contengano un agente patogeno.

#### OPZIONE 3: SOSTANZA BIOLOGICA, CAT A / UN 2814, UN 2900

##### PROIBITA ALL'INTERNO DELLA RETE TNT

Agenti patogeni umani o animali, coltivati o potenziati come colture, parti o rifiuti di materiale infettante o organismi o microorganismi geneticamente modificati che rientrano nella definizione di sostanza infettiva (ceppi di laboratorio VSV ricombinanti). Rientrano pure in questa categoria le sostanze che, in caso di fuoriuscita, possono provocare un'invalità permanente o una malattia incurabile o mortale a uomini o animali.

### CORRETTO IMBALLAGGIO DEI CAMPIONI

#### CAMPIONI MEDICI / VETERINARI ESENTI

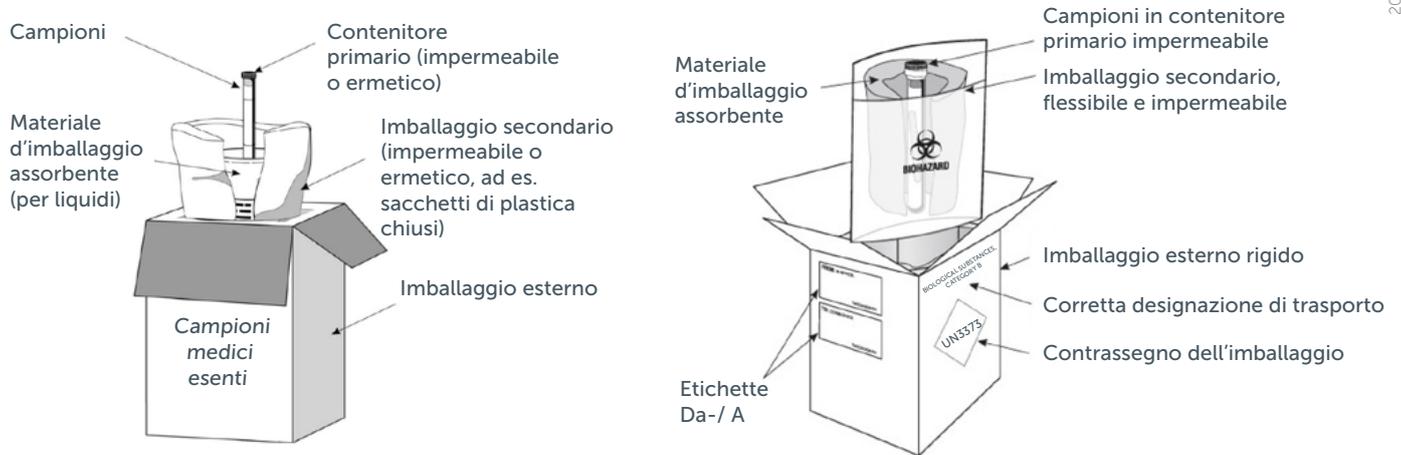
- Nessuna norma d'imballaggio ufficiale IATA, l'imballaggio deve però essere conforme alla normativa IATA 3.6.2.2.3.8
- L'imballaggio deve essere sufficientemente robusto e di buona qualità, in modo da resistere alle sollecitazioni e agli urti che si manifestano normalmente durante il trasporto e deve consistere di tre elementi:
  - un contenitore (o più contenitori) primario impermeabile
  - un imballaggio secondario impermeabile che include materiale assorbente
  - un imballaggio esterno RIGIDO che presenta almeno una superficie con dimensioni minime di 100 mm x 100 mm
- L'imballaggio esterno deve essere marcato con l'etichetta "Exempt human specimen" (Campione medico esente) o "Exempt animal specimen" (Campione veterinario esente)

#### SOSTANZA BIOLOGICA, CAT. B

- UN 3373 è proibito verso/da/sopra i seguenti paesi: Albania, Cina, Hong Kong, Kosovo e Montenegro
- Istruzioni di imballaggio IATA 650
- L'imballaggio deve essere sufficientemente robusto e di buona qualità, in modo da resistere alle sollecitazioni e agli urti che si manifestano normalmente durante il trasporto e deve consistere di tre elementi:
  - un contenitore (o più contenitori) primario impermeabile
  - un imballaggio secondario che include materiale assorbente
  - un imballaggio esterno RIGIDO che presenta almeno una superficie con dimensioni minime di 100 mm x 100 mm
- L'imballaggio esterno deve essere marcato con l'etichetta UN 3373 e deve essere presente la dicitura "Sostanza biologica, categoria B"
- Il nome e il numero di telefono della persona responsabile devono essere annotati O sull'imballaggio O sulla lettera di vettura
- Lista dettagliata del contenuto fra l'imballaggio secondario e l'imballaggio esterno
- Sulla lettera di vettura devono essere menzionati il tipo, la quantità della merce e il numero dei pacchi
- Negli imballaggi con ghiaccio secco, l'etichetta della CL 9 come pure l'indicazione della quantità netta del ghiaccio secco devono essere apposte sull'imballaggio



## COM'È FATTO UN IMBALLAGGIO



## ESEMPIO DI LETTERA DI VETTURA PER LA SPEDIZIONE DI CAMPIONI MEDICI / VETERINARI ESENTI

<b>1 Sender's account number</b> (9 positions)			
<b>2 Invoice to receiver</b>		Account nr	999999
<b>3 Customer Reference</b>		Study Reference and/or Protocol number	
<b>4 From (Collection Address)</b>			
Name:	Sender Name		
Address:	Sender address		
City:	xxx	Postal/Zip code:	xxx
Province/Region:		Country:	xxx
Contact name:	Recommended	Tel No:	Recommended
<b>5 To (Receiver)</b>			
Name:	Receiver Name		
Address:	xxx		
City:	xxx	Postal/Zip code:	xxx
Province/Region:		Country:	xxx
Contact name:	Recommended	Tel No:	Recommended
<b>6 Delivery address (if different from receiver's address above)</b>			
Name:			
Address:			
City:		Postal/Zip code:	
Province/Region:		Country:	
Contact name:		Tel No:	
<b>7 Dangerous Goods</b>			
Does this consignment contain any dangerous goods? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
UN3373			
Your signature		Received by TNT (to be completed by TNT)	

<b>TNT Barcode</b>			
<b>8a Services (Cross one box to select a service)</b>			
Special Express		Service is dependent on origin and destination (Special Express or Express)	
9:00 Express			
12:00 Express			
Express		Insurance	No
Economy Express			
<b>9 Special Delivery Instructions</b>			
<b>10 Goods description</b>			
General description	Number of items	Weight	Dimensions
Exempt Human / Animal specimen	1		
<b>11 Dutiable Shipment details</b>			
CURRENCY:		VALUE:	
BTN:			

- Il mittente paga la base o paga il destinatario
- Marcare con una crocetta la casella Dangerous Goods: NO
- Persona di contatto e numero di telefono (vivamente consigliato)
- Descrizione della merce: campione medico / veterinario esente
- Valore della merce < 20CHF

## ESEMPIO DI LETTERA DI VETTURA PER LA SPEDIZIONE DI UN 3373

<b>1 Sender's account number</b> (9 positions)			
<b>2 Invoice to receiver</b>		Account nr	999999
<b>3 Customer Reference</b>		Study Reference and/or Protocol number	
<b>4 From (Collection Address)</b>			
Name:	Sender Name		
Address:	Sender address		
City:	xxx	Postal/Zip code:	xxx
Province/Region:		Country:	xxx
Contact name:	mandatory	Tel No:	mandatory
<b>5 To (Receiver)</b>			
Name:	Receiver Name		
Address:	xxx		
City:	xxx	Postal/Zip code:	xxx
Province/Region:		Country:	xxx
Contact name:	mandatory	Tel No:	mandatory
<b>6 Delivery address (if different from receiver's address above)</b>			
Name:			
Address:			
City:		Postal/Zip code:	
Province/Region:		Country:	
Contact name:		Tel No:	
<b>7 Dangerous Goods</b>			
Does this consignment contain any dangerous goods? <input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No			
UN3373			
Your signature		Received by TNT (to be completed by TNT)	

<b>TNT Barcode</b>			
<b>8a Services (Cross one box to select a service)</b>			
Special Express		Service is dependent on origin and destination (Special Express or Express)	
9:00 Express			
12:00 Express			
Express		Insurance	No
Economy Express			
<b>9 Special Delivery Instructions</b>			
<b>10 Goods description</b>			
General description	Number of items	Weight	Dimensions
Biological Substance Category B UN3373	1		
<b>11 Dutiable Shipment details</b>			
CURRENCY:		VALUE:	
BTN:			

- Il mittente paga la base o paga il destinatario
- Marcare con una crocetta la casella Dangerous Goods: SI
- Obbligatorio: mittente o destinatario come contatto con numero di telefono
- Descrizione della merce: UN 3373 sostanza biologica Categoria B
- Valore della merce < 20CHF
- Una dichiarazione del mittente per le merci pericolose non è necessaria

TNT Swiss Post offre una vasta gamma di soluzioni per l'imballaggio. Per ulteriori opzioni per la spedizione di sostanze biologiche e altri materiali medici, visitate: <http://www.tntswisspost.com/it/ordinare-il-materiale-dimballaggio>  
Per domande riguardanti gli imballaggi, potete rivolgervi al nostro servizio clienti.